



ÝËÎÎÎ È×ÄÑËËË
È ÑÎÖËÄËÛÎÜË ÑÎÄÄÖ

Di str.
GENERAL

CES/AC. 71/1999/18 (SUM)
2 December 1998

RUSSI AN
Ori gi nal : ENGLI SH

NOÄÖENÖÈ×ÄÑËÄß ÈÎËËÑËß ð ÄÄÐÎÄËÑËÄß ÝËÎÎÎ È×ÄÑËÄß ÈÎËËÑËß

ËÎÎÖÄÄÎÖÈß ÄÄÐÎÄËÑËËÖ NOÄÖENÖËËÎÄ

Ñî ääüäî èä î î äî î ðî ñäî òî ðääèäî èÿ ñöäöèñöè-äñèî é
èî öî ðî äöèî î î é ääöî î èî äèäé
(Æäî ääà, Ðääéöäðèÿ, 15-17 öääðäèÿ 1999 äî ää)

Öäî à î î): ÝËÎÎÎ È×ÄÑËËÄ äî î ðî ñü, ñäÿçäî î üä ñ äî ääðäî èäî ñî äðäî äî î î é
èî öî ðî äöèî î î é ääöî î èî äèè è öî ðääèäî èäî èðäñèè è ðäñöðñäî è, èî öî ðüä
ÿäèÿðöñÿ ääæî üî è öäèöî ðäî è î î äüðäî è ñäî ääðäî äî î î ñöè è èä-äñöäà
ñöäöèñöè-äñèèö ääî î üö

Î ÄËÎÖÎÐÜÄ ÖÄÖÎÎËËÈ×ÄÑËËÄ È ÝËÎÎÎ È×ÄÑËËÄ ÎÐÎÄËÎÜ, ÑÄßÇÄÎÎÜÄ
Ñ ÄÎÄÄÄÄÎÈÄÎ ÑÎÄÄÄÎÄÎÎËËË ÈÎÖÎÐÎÄÖËÎÎËËË ÖÄÖÎÎËËËË

Äî èöî äî ö î ðääñöäèäèäî Öäî ððäèüî üî ñöäöèñöè-äñèèè öî ðääèäî èäî (ÖÑÖ) Èäöäèè 1/

ÐÄÇÐÎÄ

1. Ääÿöäèüî î ñöü î î î ääðî èçäöèè ñöäöèñöè-äñèè è èî öî ðî äöèî î î é ääöî î èî äèè
(ÈÖ) î ä-äèäñü ä Èäöäèè ä 1992 äî äö î ðè ñî ääèñöäèè Ääðî ääèñèè è èî î èññèè. Ä
öî ää î äðäî äî ÿöäî ä î î ääðî èçäöèè î ñî äî äî ä äî èî äî èä öääèÿèî ñü ðäçðääî ðèä è
öñî ääððäî ñöäî ääî èð èî öðäñöðöèööðü ÈÖ ä öäèî. Îðî äèö, î ñöüäñöäèÿäî üé ä
î äñöî ÿüää äðäî ÿ, î äî ðääèäî î ä öñî ääððäî ñöäî ääî èä äî ñöäðñöääî î î é
ñöäöèñöè-äñèè è ñèñöäî ü (ðäñöèðäî èä/öñî ääððäî ñöäî ääî èä ääÿöäèüî î ñöè î î
î ðî ääääî èð î äñèääî ääî èé) è î ðî äî äèðñÿ ä ñî î ðääðñöäèè ñ î î èî æäî èÿî è

1 Ääöî öü: ßî èñ Èèí ää è Èèî äðñ Ääî ääñ.

"Náí dí èèà í òì òàòèñòè-áñéí áí ó-àòà".

À 1998 áí áó àèy ñáí òà èñòí áí úò òàòèñòè-áñéèò àáí í úò áúèí èñí í èúçí àáí í 154 òàòèñòè-áñéèò áí òí ñí èèà. Í í è òàññúèàèèñú òáñí í í ááí òàì , àèàáí ùì í áðàçí òèàè-áñéèì èèòàì ; í òááòú í áí òààèyèèñú í í í ò-òá. Çà í àèí áí à áúèí í òí òáí í áí èáá 20 000 òáñí í í ááí òí á , í á ñ-èòáý òáñí í í ááí òí á , í òáà-áí í úò í áñéááí ááí èyì è í í òáàèñòòàì . Í àèí òí òí á èí èè-áñòáí áèáí èí á í òááòí á , í í èó-áí í úò òáñí í í ááí òàì è , àèàáí ùì í áðàçí òèçè-áñéèì è èèòàì è , áúèí çàí í èí ááí í ñ í í í í úùp òáàèñòòàòí òí á . Çà í àèí áí à ÒÑÓ Èàòàèè ñí áðàèí 151,6 í èí . èí áèèàòí òí úò í í èàçàòàèáé í í 29 000 òàòèñòè-áñéèò áàèí èò . Èç yòí áí í áúáì à 24% í í èàçàòàèáé áúèí í í èó-áí í yèàèòòí í í ùì ñí í ñí áí í ; í òàèúí áy ò-àñòú àáí í úò áúèà ááááí à áðó-í óp . Áí èúòí è í áúáì í áí áðàáí òáí í úò àáí í úò , í áí áòí àèí ñòú í òí ááááí èy òàòàèúí í è í òí ááðèè í í èàçàòàèáé è èñí òààèáí èy í òèáí è í òòáì í í áòí òí í áí í òí òí ñà òáñí í í ááí òí á yáèyòòñý í ñí í áí ùì è í òè-èí àì è , í í èí òí òúì áúèí í òèí yòí òáòáí èá í ñí çàáí èè ááòáí òðàèèçí àáí í í è ñèñòàì ù ááí àà è èí í òòí èy àáí í úò .

3. Áèàáí áy çàáà-à ñèñòàì ù ñí ñòí èò á òí òì , ò-òí áú í ááñí á-èòú í òààèèúí úè áúáí ò í í òèì àèúí í áí òàññòí yí èy í àæáò èñòí -í èèì òàáí í úò è í áñòí òì èò òáàèñòòàòèè . Í òè ñí áèpááí èè yòí áí òñèí àèy áóááò çí à-èòàèúí í èáá-á í í áòí òí í ñáýçàòúñý ñ òáñí í í ááí òàì è , í òááí òààèòú èì èí í ñóèúòàòèè í áòí àè-áñéí áí òáðàèòáðà è èñí òààèòú í òèáèè . Èòí òì áí , ñí èðàòèòòñý ò-èñèí ñéó-ááá í áí í èó-áí èy àáí í úò è òí áí úòèòòñý í áúáì í ááðóçèè í à òáñí í í ááí òí á .

4. Á ñí í òááòòàèè ñ í í áí è òðàòáàèáé ÈÒ , í òí òááòòú ááí àà , òðáí áí èy , í áðàáí òèè è áèí èè àáí í úò áóááò òàçòááàòúáàòúñý í í í òáááèáí í í ò í áðàçòó . Í òí òáññ í í ááí òí áèè á ÒÑÓ òáí ááðòèçèòí àáí í úò òàòèñòè-áñéèò àáí í úò áóááò ñí ñòí yòú èç áúí í èí áí èy ñèááòpueò í ñí í áí úò í òí òááò :

- í í òáááèáí èá òðòéòòòú è í í ááí òí áèà í áñéááí ááí èy (á òáí òðàèèçí àáí í í í òyáèá);
- ááááí èá òáàèñòòí á è í òáí ò òáñí í í ááí òí á (á òáí òðàèèçí àáí í í í òyáèá);
- ááí á è í áðáí í à-àèúí áy í òí ááðèà àáí í úò (á ááòáí òðàèèçí àáí í í í òyáèá);
- í í áòááðæááí èá áí ñòí ááðí í ñòè àáí í úò è èò òááàèòèòí ááí èá (á ááòáí òðàèèçí àáí í í è òáí òðàèèçí àáí í í í òyáèá);
- òðáí áí èá è í áðááí òèà òàòèñòè-áñéèò àáí í úò (á òáí òðàèèçí àáí í í í òyáèá);
- áí àèèç òàòèñòè-áñéèò àáí í úò (á òáí òðàèèçí àáí í í í òyáèá);
- òáññúèèà àáí í úò áí áòí èì í í èúçí áàòàèyì (á òáí òðàèèçí àáí í í è ááòáí òðàèèçí àáí í í í òyáèá).

5. Í áòí áí èí àèy òàçòááí òèè èí òí òí àòèí í í è ñèñòàì ù ÒÑÓ í ñí í ááí à í á èñí í èúçí àáí èè èèàññè-áñéí áí èáñéááí í áí í í áòí àà , ñí ñòí yuááí èç áááýòè í ñí í áí úò yòáí í á . È yòèì yòáí àì í òí í ñyòòñý : ñí òààèáí èá í áðá-í y òðááí ááí èè í í èúçí áàòàèy ; ñí òààèáí èá í áðá-í y òóí èòèí í áèúí úò òðááí ááí èè ; í í òáááèáí èá

nī ađāi aī rī é ĒŌ iī aī i áuēi áu eñi i ēuči aàòü ó-áđi úé éi yóóèèeáí ò i éoi aái i ñèè
aī i i éi eòáeui úō eai eòaei aeī aī eé (yéi i i i y nđāai eō aī aī áuō oáeóuèō
eçāāđæe, iī aāeāi ay ía nōi i ó aī i i éi eòáeui úō eai eòaei aeī aī eé). Äëý oī aī
+oī áu i đāāèèeui i đāññ-eòàòü yōi ò i i eàçàòáeü, eae nī i i ñòààèi úá, oae è áàçí áuá
áàðeai òü aī eai ú i nī i áuáàòüny ía i aī eō è oāō æá eñōi aī úō (i áđāi í a-àeui úō)
aái i úō è ía oāō æá éi í a-í úō đāçóeüòàòàō (aāđāāeđi aái i úá aái i úá). Çàðāi
i i éo-áí i úé đāçóeüòàò nđāai eāāòñy ñ ođāóai ui éi yóóèèeáí oī i i éoi aái i ñèè.
Íaeai eāá yóóáeòeai íá ñ oī +èè çđāi eý çàòðao đāðāi eá i i aī aāđāi ep nī ađāi aī rī é
ĒŌ á ñòàðèñèè-āñēi i oī đāāeāi èè ñēāáóáò áuáeðàòü ñ ó-áđi i i eai eðóai úō
áóáóuèō eçāāđæe. Íðè đāñ-áòá oāeòè-āñēi é yóóáeòeai i ñèè í aī áoi aēi i
ó-eòúáàòü i đāáúáóuèá (i đī øeúá) eçāāđæe; í i è i i áòò ñòàòü áaai ui eñōi +í eēi i
aái i úō äëý i đī aī i çeđi aai eý áóáóuèō eçāāđæe.
